

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi és zernesti, dícső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszú-aszói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-ágotthai kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁRÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban. Budapest: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát, Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

18-ik szám.

Brassó, Szombat, február 9-én.

V. évfolyam. 1889.

Király és nemzet.

A közös öröm és közös fájdalom még az ellentétes elemeket is szorosabbra fűzi, annál inkább a különben is szeretetteljes viszonyban lévőket, a rokonszenves elemeket.

Hála a magyarok istenének, Magyarországot királyát és népét a kölcsönös szeretet és bizalom fűzi egymáshoz s már csak emlékezetben is alig él az az idő, mikor ez nem így volt.

Az a rajongó szeretet, melylyel Magyarország népei királyuk iránt viseltetnek, magyarázza meg azt, hogy a legsúlyosabb megpróbáltatás első percében a nemzet nem azért jajdult fel, a mit önmaga vesztett, hanem azért, a mit királya, királynéja vesztett; a részvét, melylyel gazdag és szegény, város és falu, közel és távol az uralkodóház felé fordul, első sorban a királynak szól, hogy egyhítse az ő borzasztó atyai fájdalmát.

Csak másodsorban mutatja ki a nemzet a saját fájdalmát, a mely pedig semmivel sem kisebb, mert hisz jövődő nagyságát látta letűnni az elköltözöttben; másodsorban nyilvánul csak a nemzet saját fájdalma, mert érzi, hogy erősnek kell mutatkoznia királya előtt, hogy az is erőt merítsen, s csak ha a király ismét megerősödött, föleszmélt fájdalmából, akkor engedheti át magát a nemzet saját fájdalmának.

Miként fér össze ezzel az igazi részvéttel, benső fájdalommal, a legképtelenebb meséknek, többé kevésbé vérlázító dolgoknak találgatása?

Miként fér össze a drága halott iránti szent kegyelettel, emlékének áldásával, a feleséges szülők határtalan fájdalma iránti tisztelettel, hogy egyes lapok szegény boldogtalan trónörökösöket úgy állítják most oda, mint a legkönnyelműbb regényhőst, letépve homlokáról azt a dícsfényt, mely azt körülveszi?

A ki igazán tiszteli az uralkodó fájdalmát, a ki valódi kegyelettel őrzi a legnemesebb Habsburg emléket s óhajtja, hogy míg magyar él e földön, emléke szentül őrizzék: az elítél feltétlenül minden ily eljárást, mely elvégre nem egyéb, mint reklám-gyártás, föltűnni akarás.

Az igazi loyaltás megnyugszik a változhatatlanban, elfogadja az okot, mely különben kézen fekvő s nemcsak hogy nem rántja

le szentségtelen kezekkel a nagy halottat körülvevő nymbust, hanem igyekszik őt úgy állítani a nemzet és utókor elé, mint mi nagy királyainkat képzeljük, s gyógyírt igyekszik nyújtani a fenséges szülők sajgó sebeire, nem pedig még inkább feltépni azokat.

Nyugalom az élőknek, áldás a holtaknak!

Nyugodjunk meg Isten kifürkészhetetlen akaratában s ne zavarjuk a holtat. Ne kutasunk oly okok után, melyek — ha léteznének is — örökké a legmélyebb homályban fognak maradni, s mindenkifölött tiszteljük a halottban azt, a mi s a ki volt: szeretetünk, bálványozásunk tárgyát.

E szeretettel sehogys egyeztethető össze a trónörökös élete oly — állítólagos — mozzanatainak feltalálása, mint a hogy azt egyes lapok teszik; ez egyenes tiszteletlenség a halott szent emléke iránt, de egyúttal a lehető legnagyobb kíméletlenség a királyi atya iránt, a ki legfájdalmasabb perczeiben is hű népeihez fordul és a legnagyobb egyszerűség- és őszinteséggel mond „hálás köszönetet“ népeinek őszinte, meleg részvéteért.

E királyi szavak — melyek ma már szétmentek a világ minden részébe — legfényesebb bizonyítékai annak a benső, szívélyes és szeretetteljes viszonynak, melyben király és nemzet együtt él, a minővel kevés uralkodó dicsekedhetik.

De reánk magyarokra nézve még nagyobb becsesel bír a király azon elhatározása, hogy a legmélyebb fájdalom első perczeiben is hű magyarjai közé jön hosszabb tartózkodásra.

Ne zavarjuk tehát a királyt itthon. — Szűnjenek meg a kínos hatású találgatások és e helyett fogadjuk őseinktől öröklött őszinte szeretettel a királyt itthon, tiszteljük a mienkel közös fájdalmát, s hagyjuk sírjában pihenni a nagy halottat, a kinek emléke áldva lesz a hazában, „míg a hazának csak egy igaz fia léssen“!

Külföldi szemle.

Brassó, 1889. febr. 8.

Francziaországban kinos benyomást okozott, hogy a német nagykövetség megtagadja egy törzsorvos utlevelének láttamozását, ki Strassburgba akart utazni haladékló anyjához. Az illető ezred parancsnoka, melyhez

a törzsorvos tartozik, napiparancsában élesen elítéli a német nagykövetség eljárását. Az ezredes ellen e miatt fegyelmi eljárást indítanak. A párisi lapok hevesen támadják meg a német nagykövetséget.

A románképviselőház szerdai ülésén Blaremburg indítványt nyújtott be a Bratiano-miniszterium vád alá helyezése iránt.

A német császár szerdán fogadta a fehér teremben, trónján ülve, a miniszterek, tábornokok, méltóságok és az udvarhoz tartozók által környezve, a marakkói küldöttséget és átvette a marakkói szultán üzenetét, melyet a követ arabs nyelven felolvasott és a dragomán németre lefordított. A császár német nyelven válaszolt és megköszönte a szultán szerencsekívánatait és annak barátságos jóindulatát és egyben reményét fejezte ki, hogy a jó viszony mindinkább bensővé kezd válni. A küldöttség felvonulása diszkocsokban nagy katonai pompa kifejtése mellett történt. A császárné és a hercegnők az elfogadásnál az udvari páholyban voltak jelen.

Az angol kormányának jelentik Shangainból: Sin-Kiangban komoly zavargások voltak; az angol konzulátus épületét és több külföldi lakos házáat fölgyújtották. Ez épületek teljesen leégtek. A helyszínére egy angol hadihajó indult.

Rómából írják, hogy a vilnai püspök és három pápa, kiket Szibériába száműztek, legközelebb kegyelmet nyer. A püspököt Dél-Oroszországba fogják internálni. Négy ujból oroszországi püspök kinevezése iránt folyamatban vannak a tárgyalások. A február 11-én tartandó konzisztóriumban a pápa említést fog tenni az Oroszországgal történt kiegyezésről.

Rudolf trónörökös.

Szerdán tartották meg az udvari templomban a vigiliát Rudolf trónörökösért. Jelen voltak a király és a királyné, a belga királyi pár, Stefánia főhercegné, Lipót herceg, Gizella hercegné, Mária Valéria főhercegné, az uralkodóház többi tagjai, a gyászoló fejedelmi vendégek, a küldöttségek, a pápai nunczius, a tábornoki kar, az udvari méltóságok, továbbá Taaffe és Tisza miniszterelnökök a miniszterekkel. A görög templomban tartott gyászistenizületen részt vettek Görögország, Szerbia és Románia követei. Az összes tartományokból jelentések érkeznek az egyes hitfelekezetek templomaiban tartott gyászistenti tiszteletekről, melyeken úgy a világi és papi, mint egyéb

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

Petőfi sírja.

Sz. Keresztur, 1889. febr. 1.

Tekintetes szerkesztő ur!

Tekintetbe véve, hogy becses lapjában Nagy-Küküllőmegye rovata alatt több értesítés jelenik meg, bátor vagyok tisztelettel kérni, alább irt értesítésemet elfogadni.

Már 31 éve folyton fürkészem koszorus költőnk Petőfi Sándornak 1849. év július 31-én a fejéregyháza segesvári csatában történt miképeni, hol történt megölését; több szemtanu állításaira fektetett azon eredményre jutottam, hogy Petőfi estefelé a buni vámoshidon védekezve, a Nagy-Küküllőbe szurattván, augusztus első napján pedig eltemették fejéregyházi elhalt Csonka János földjébe, mely a fejéregyházi uradalmi nagy rét („Lunka“) keleti szegétől Fejéregyházára vezető országút mellett 80 ölnyre délre esik és ma bekerített kert.

Minthogy a sir gondos ápolás daczára is enyészetnek indult, a temetősírt és környékét megvévén, a sir felső felére egy ideiglenes jelvényt állítottam, nehogy elenyészessék, míg egy magasztosabb síremlék létesül. Az emlékjel volt: 2 öles magas, fekete festett, cserfából faragott kereszt, melynek tetején egy 10 hüvelyk átmérőjű lángoló golyó díszlett.

a kereszt két karjára vésve volt: „Honvédek és Petőfi Sándor“, a törzsén pedig: 1849. július 31. A sir keleti és nyugati oldala mellé állítottam két ágyut. Ezen jelvények a vallásokat is jelezték: a golyó az egység, a kereszt a többnevű katolicizmust és a két ágyú Gusztáv Adolf védelmét a ref. vallások előnyére: az ev. ref. vallást.

Fájdalmas szívvel jelentem, hogy a diszes keresztet folyó évi január hó 30-án reggel ellopták, az ágyuk pedig ma is állanak. Ezen cselekedetből sokan azt következtetik, hogy e ténykedésben vallások iránti gyűlölség és türelmetlenség szerepelt. Én hiszem!

Minthogy több utas már az említett keresztjelvényt látta, most pedig azt nem fogja látni, ne tulajdonítsa hibámnak. Velem siratják a kereszt ellopását oláhok — románok is, mert ezeknek több atyafiok nyugszik a sirban!

Teljes tiszteletem nyilvánításával van szerencsém maradni

kész szövege

Gróf Haller József.

A nők a hitben és szerelemben.

— Szerényi József felolvasása a prot. nőegylet fillérestélyén. — (Folytatás.)

E tiszteletnek a régi magyarok már a pogány korban adtak kifejezést, midőn a házastársat feleségnek nevezték. Ez t. i. azt jelenti, hogy feleség

ség, vagyis a férfival egyenlő. De még jellemzőbb a fehérnép elnevezés, melylyel őseink a pogánykorban a nőt megkülönböztették a barna férfaitól. Eredete pedig ennek a fehérnép elnevezésnek korántsem az, hogy talán a régi magyar nők fehérítőt, vagy rizsport használtak volna. Korántsem! a régieknek erre nem volt szükségük. Hanem ered onnan, hogy régenté a nők mindég fehér ruhában jártak s ha a férfiak táborba ültök valahol, összesereglettek, mit a férfiak úgy fogadtak, hogy jönnek a fehérnépek.

A művelt nemzetek közt a franczia nép volt az első, a mely a nőnek az őt megillető tiszteletet megadta s p. maga a nő elnevezése által

A nő francziául dame. Tudják kérem, mit jelent e szó? Ez a tisztelet kifejezése, melylyel régebben a nemes nőket megkülönböztették a polgári nőktől. De a haladó korral szemben természetesen megszűnt e különbség s a franczia, hogy megadja a nőknek a tartozó tiszteletet, fentartotta e szót: madame, a mi egyértelmű a tisztelettel és hódolattal.

A nő társadalmi állása a különböző népeknél nagyon különböző.

A rómaiaknál a lehető legnagyobb szabadságokkal bírt, melyekhez hasonló ma csak Amerikában van, hol a nőemancipáció hova-tovább mindinkább terjed. Mindazonáltal ott is rendkívül nagy súly fektetett a nő házasságára, s a mely nő nem maga ezotte

autonom hatóságok, nemkülönben nagyszámu közönség résztvettek. Az általános gyász az üzletek zárva tartásában és más kegyeletes módon nyilvánult. Hasonló jelentések érkeznek nagyszámban a külföldről is.

A király és királyné, Gizella hercegné és Mária Valéria főhercegnő egy hét óta szerdán először kocsiztak ki Schönbrunnba. Rosnow orosz ezredes aznap tette a Sewski-ezred által küldött koszorút a trónörökös koporsójára. Károly Tódor bajor herceg nejével szerdán este visszatért Münchenbe. Tisza miniszterelnök, hogy ily nehéz időkben ő felsége oldalán maradjon, még Bécsben maradt. — Ő felsége Coburg Fülöp herceget és Szögyény osztályfőnököt hosszabb kihallgatáson fogadta. Ő felségeik hétfőn utaznak Budapestre.

A kriptá.

A trónörökös tetemeinek a kriptában való végleges elhelyezése még nincs megállapítva, minthogy az érckoporsó, melybe a fakoporsót helyezik, még nem készült el. A koporsót a kriptá jobboldali részébe helyezik a szerencsétlen Miksa császár koporsója elé. A 6-ág érkezett koszorúk száma 835. Külön e célra készült rudakon vitték szerdán este a koszorukat a császári kriptába. A szolgáltnak a koszorúk szállítása alkalmával valóságos harcra kellett vinniük az emberekkel, kik a koszorúkból egy-egy virágot vagy levelet akartak tépni.

A trónörökös könyve.

A trónörökös özvegye, Stefánia főhercegnő, 6-án d. e. 10 Jókai Mórt kihallgatáson fogadta. A trónörökösné mélyen le volt sújtva és megható szavakban adott kifejezést gyászának. Bánatában nagy vigasznak tekintti, hogy a boldogult férje által kezdeményezett és oly sok szeretettel támogatott nagy művet az osztrák-magyar monarchiáról fővább vezetheti és büszke leszen rá, ha azt befejezheti. Hogy teljesen megfeleljen ama követelményeknek, melyek e mű védnökségével járnak, ezental még nagyobb buzgósággal fogja a magyar nyelvet tanulni, hogy szerkesztői tevékenységében akadályokra ne találjon. Magyar társalgónót fog tartani. A főhercegnő beleegyezett ama javaslatba, hogy február 15-én a már előkészített füzetén kívül egy második füzet is adassék ki, mely kizárólag a mű feledhetetlen kezdeményezője emlékének legyen szentelve és annak a műben kifejtett tevékenységét ölelje fel.

Ő felsége Smolkának.

Az osztrák Reichsrath tegnapi ülésén Smolka elnök jelentést tett ő felsége által történt fogadtatásáról. Ő felsége azt mondta: „Köszönöm a képviselők részvételét. Tekintet nélkül az engem ért borzasztó csapásra, hűen és lelkiismeretesen fogom uralkodói kötelességeimet teljesíteni. Nem fejezhetem ki elég melegen, mennyit köszönhetek a császárnénak s nem áldhatom eléggé istenemet, hogy ily élettársat adott nekem.”

Kis-Küküllő megye gyásza.

Dicső-Szentmárton, 1889. febr. 5.

— Kis-Küküllő vármegye törvényhatósági bizottságának rendkívüli közgyűlése.

E hó 5-én pont déli 12 órakor gróf Bethlen Gábor főispán ur ő méltósága a gyászba vont ülést.

férje s gyermekei ruháit, azt egyenesen elítélték; s ez annyira ment, hogy maga Augustus császár csak neje által szőtt ruhákat viselt, s régi római sirfeliratokon még napjainkban is láthatók a feliratok, hogy az illető jó háziasszony s szorgalmas szövő volt.

A régi németeknél a nőnek részben nagyon is alárendelt helyzete volt, úgy hogy a férjnek joga volt nejét megfenyíteni. Ki ne emlékezne vissza a Niebelungok ama vérlázító jelenetére, midőn Siegfried jól elverti nejét, Chrimhildát, a miért Brunhildával szivalkodik. Szegény Chrimhildának még az a joga sem volt meg, a mit pedig a mai kor női ugyan kivesznek maguknak, ha oly önmegfeledezett férjet kapnak, ki rájuk emeli kezét, hogy a kölesönt visszaadhassa volna férjének, mert a régi németeknél a törvény irtózatossan súlyos büntetést szabott az oly nőre, a ki férjét tettleg bántalmazni merészezi.

Igy akarták a régi németek a férfi tekintélyét megővni!

A művelt népeknél a nő egyenrangú a társadalomban a férfival. A házban a nő ép oly ur, mint a férfi, csak hogy azzal a különbséggel, hogy a nő uralkodni van hivatva és nem kormányozni, s jaj annak a háznak, hol a nő kormányoz is, mert akkor a férj valóságos — papucs.

Valahányszor papucs-kormányról van szó, akaratlanul is elgondolkozom rajta, vajjon honnan ered ez a papucs-kormány?

remben megjelenven és elnöki székét elfoglalván, a legbensőbb meghatottsággal, a honfi szívnek igazi fájdalmas hangján, könnyező szemekkel jelenté be, hogy Rudolf trónörökös ő császári és királyi fensége ez évi január hó 30-án hirtelen elhunyt. E véghetetlen szomorú esemény indította tehát arra, hogy a mai rendkívüli közgyűlés egybehívása iránt intézkedjék, melynek egyedüli tárgya, kegyeletes, szent kötelesség teljesítése: határozni Rudolf ő cs. és kir. fenségének a fellegény uralkodó házat és az egész hazát gyászba borító elhunyt esetéből a megdicsőült szellem iránti hódolatteljes tisztelet, kegyelet és az alattvalói részvét kifejezés módjainak kérdése fölött, és ezzel az ülést megnyitottnak nyilvánította.

Ezen szomorú kijelentését ő méltóságának állva hallgatta a közgyűlés.

Ezután hilibi Gál Domokos, vármegyei alispán a következő indítványt terjesztette elő: Az elnöki bejelentés kétségtelenül megerősítette azon rendkívül megrázó hír valóságát, hogy az alattvalói szeretet és tisztelet tiszta érzelmével, a honfi szív lángoló tüzevel környezett Rudolf trónörökös ő cs. és kir. fensége megszünt élni.

E megrendítő esemény mély gyászt vont a fellegény uralkodó házra, az osztrák és magyar birodalomra, de különösen magyar honunk földére, melynek rónáin, halmain és völgyein mindenütt ismeretes, mindenütt rajongó szeretet tárgya volt a fenséges alak.

Egy jajkiáltás, tölti be az országot, egy velőrázó, szívet dermedtő jajkiáltás: a magyar királyfi nincs többé!

Elhidegült a szív, melynek minden dobbanása hazánké volt. Az enyészet kiragadta ő fenségét körünkől, tátongó ürt hagyva hátra, mely szép reményeink megvalósulását, hazánk jövő boldogságát mély homálylyal borítja.

Tudom azt, hogy a pótolhatatlan veszteség fölötti nagy nemzeti gyásznak e vármegye közönsége is hű részese; tudom azt, hogy a legszentebb hazafias kötelességének ismeri annak külső kifejezést is adni, és ép azért, hogy e részvét kifejezés eszközölhető lehessen, bátor vagyok ez irányban határozati javaslatomat következőkben előterjeszteni:

Mondja ki határozatilag a hízottsági közgyűlés:

1) Rudolf trónörökös ő cs. és kir. fenségének gyászos elhunytát a legmélyebb fájdalommal, az alattvalói szív vérző keservével vette tudomásul, és az elhunyt királyfi kegyeletes emlékét jegyzőkönyvileg örökíti meg.

2) A felséges királyi szülők és az özvegy trónörökösné ő fensége előtt hódolatteljes részvétének legalázatosabb föliratokban ad kifejezést.

3) Belügyminiszter ur ő nagyméltóságát a kegyeletes eljárásról a jegyzőkönyv felterjesztésével értesíti.

Az alispánnak ezen indítványa egyhangú helyesléssel lett elfogadva és utána Fekete György vármegyei főjegyző által szerkesztett következő föliratok fölolvastva:

„Felséges Császári és Apostoli király!
Felséges Császárné és Királyné!
Legkegyelmesebb urunk és asszonyunk!

Azon villámgyorsasággal szárnyra kelt megrendítő hír, hogy Rudolf trónörökös ő cs. és királyi fensége

sége nincs többé, felségtekre és a hazára mélyen le sújtó valónak bizonyult.

A legnemesebben érző szív dobogása, a szellemi kincsekben gazdag fő munkálkodása megszűnt; a hazafiai érényekben tündöklő lélek államok boldogítására irányult meszszeható alkotásai valósulást nem nyerhetnek.

Istenünk! Mily kínos, mily véghetetlen fájdalomteli e szó: Magyarország szeme-fénye, Szent István koronájának legtisztelendőbb örököse, nemzeti fejedelmének jövő nagysága, meghalt!

Oh, mily óriási a veszteség! Oh, mily tátongó a seb, melyet a végzet keze felségtek szülői szívére és az egész nemzet kebelén oly kérelhetetlenül ejtett! A leggazdagabb kincset magába záró kapcsot felségtek igaz könyei öntözik, de igaz könyeket hullat az egész ország is a legjobb fejedelmi sarj előtt.

Közös a gyász! — Felségtek szülői fájalmában őszinte keservvel és az alattvalói hódolatteljes érzés benső meghatottságával osztozik a nemzet is. E közös gyászban reményvesztetten siratjuk a trónörökös ő cs. és kir. fenségét, felségteknek és a hazának egyaránt nagy fiát.

E véghetetlen szomorúság, e pótolhatatlan csapás alatt az őseinktől öröklött hagyományos ragaszkodás, az alattvalói hűség, mély tisztelet és szeretet nyújt bátorságot arra, hogy mint a nagy nemzeti gyász osztályosai, felségtek legmagasabb trónjának számolya előtt hódolatteljes igaz részvétünknek legalázatosabban kifejezést adjunk; forró imában könyörögve adjon az ég ura felségteknek erőt a mérhetetlen fájdalom elviselésére, és változhatatlan akarátában nyújtson megnyugvást.

Felszáll egyszersmind imánkban a fohász: Őrizze meg a mindenható királyi felségednek és felséges asszonyunknak drága életét, a sokat sanyargatott, ezredéves küzdelemtől verző és ez újabb veszteség miatt mélyen megrendült nemzet jövő sorsának, mely az elhunyt koronaherceg ő fensége kezébe egykor letéve, csak üdvözölhetett volna, biztosítására jövő boldogságának, felvirágzásának elősegítésére.

Mi szíveinkbe zárjuk a megdicsőült szellem iránti kegyeletes tiszteletet, és hiven megőrizzük szent emléket, a felségtek iránti legalázatosabb hódolatunk, tántoríthatatlan hűségünk és rajongó szeretetünk gyászos zálogát.

Alattvalói hűséggel és hódolattal vagyunk felséges urunk, királyunknak és felséges asszonyunknak legalázatosabb szolgálai:

Kis-Küküllő vármegye közönsége

A felséges özvegyhez küldött felirat szövege ez:

„Felséges császári és királyi Főhercegné!

Bensők és kegyeletteljesek azon érzelmeik, melyekkel Magyarország minden igaz fia Fenséged sorsának változataiban hiven osztozik.

E tiszta érzelmeik behatása alatt nagy volt a magyar nemzet öröme, nagy volt boldogsága akkor, midőn Fenségedet hazánk fénye, jövő dicsősége: Rudolf trónörökös ő császári és királyi fensége a házassági szent frigy megkötésével szívéhez kapcsolta, és akként a dicső magyar korona leendő osztályosává tette.

E tiszta érzelmeiből fakadt alattvalói részvét sulya alatt nagy most a nemzet gyásza, az egész ország keserves fájdalma a fölött, hogy Fenséged boldogsága romba dőlt, mert a kedves férjet, a felséges élettársat, hitvesi karjai közül elragadta a kérelhetetlen halál.

Mig nemrég az egybekelés magasztos ünnepén az örvendő nép fényes ragyogásban, virágpompában, lelkes vigásban tündökölt, ma a felséges koronaherrzeg, a hön szeretett frigyestárs legdrágább életének kálvája fenséged anyagi lelkét és vele az egész hazát mély, maradandó gyászba borította.

Oh, mily titokzatosak a végzet utai! Mig egykor azt hittük, hogy Fenségtek ifju élete szép, zavartalan boldogságban hosszú, hosszú lesz, ma az ádáz sors dermedtő fájdalommal, kétségbeeséssel győz meg arról, hogy a fényes álom elrepült, a szép remények elenyésztek, a semmiség pusztaságát, sivar ridegségét tárva elének.

Midőn Fenséged, az aranyhajú, szép király-leány, első gyermekéveiben a felséges királyi szülők fényes palotájában és a szabad természet szent ólén gondtalanul élt kedvteléseinek, zavartalan vidámsággal üzte játékait, felébredhetett-e annak szomorú gondolata, hogy mily gyász leple fogja borítani élte fénysugarát? Midőn serdülő korának ifju éveiben az ábrándképek ragyogó honában merengett, és annak mythosi kódéből kivált egy Fenséges alak, a magyar királyfi, szíve választotta, felébredhetett-e azon kínos sejtélem, hogy felségedre élete tavaszán ily nagy veszteség vár? és midőn a két szerető szív egyesülésével meg lett teremtvé a boldog családi kör, a gyönyörök otthona, le-

hetett-e képzelni, hogy ez édes otthon a keserveiben, leroskadó anya kiapadhatlan fájdalom-forrása le-z?

Fenséged elvesztette a legkedvesebb, a legrágább férjét, hazánk elvesztette legjobb királyunk, ő császári és apostoli királyi felségének egyetlen fiát, a magyar nemzet igazi szeretettel átölelő, jövő nagy királyát, alkotmányunk és szabadságunk leendő védelmezőjét, hű letéteményesét.

Határtalanok a mi fájdalmaink! Mély sötétséggel borult reánk a reménytelen gyászos éjszaka!

A váratlan, a tragikus és megmérhetlen veszteség sulya alatt megrendült lélekkel borulunk fenséged elé és megtört szíve fájdalmához hódolatteljes részvét-tel csatlakozunk, hű imában kérve a Mindenhatót, adjon erőt fenségednek a határtalan veszteség elviselésére, szívének nagy szeretetében, melynek már egyedüli örököse fenséged árva kis leánya; enyhítse kínos szenvedéseit, és a vallásos hit által nyújtson szent akaratában kibékülést! Legyen a jóságos Isten fenségeknek oltalmazója, a megsebzett szív háborgásaiban erősítője, megnyugtatója, az árva főhercegnek ő fenségenek, a tiszta élet ez ártatlan virágának menyei atyja, irgalmas védője!

Szívünk igaz részvételének e legalázatosabb kifejezésében méltóztassék fenséged alattvalói hódolatunkat is kegyelmesen fogadni.

Kelt Dicső Szentmártonban, 1889. febr. 5.

Kis-Küküllő vármegye közönsége.

A temetés napján Dicső-Szentmártonban is minden középületen fekete lobogó lengett; a boltok zárva maradtak, a hol szintén mindeniken fekete gyász jelezte a szomorú napot; délután 4 órakor mindenik felekezet harangjai egy óra hosszat zúgtak, sirtak. — Szóval a vármegye székhelye egészen komor, gyász-ünnepi színezetet öltött e napon is.

Fogarasmegye gyásza.

Fogarás, 1889. febr. 6.

Rudolf trónörökös ő fensége elhalálzásának híre Fogarason is általános fájdalmat és részvétet keltett; a vármegye házában, járásbírósi épületben, Fogarás közönsége hivatali helyiségén, a polgári iskola s más épületeken gyászlobogó leng.

Horváth Mihály főispán, f. hó 7-ére rendkívüli közgyűlést hívott egybe, azon célból, hogy a megye közönsége, az uralkodó családnak fájdalma és részvételének felirat útján leendő méltó kifejezést adhasson. — A közgyűlésről vett részletes tudósítás mai számunkra már elkésve érkezett.

Ugyancsak e hó 7-én a fogarasi róm. kath. Szt.-Ferencz rendiek templomában, 10 óráig pedig az itteni lutheranus, úgy az ev. ref. és román templomokban is gyászisteni tiszteletek tartatnak.

A trónörökös ő fensége halálának híre, megyeszerte általános részvétet keltett.

Egyletek s intézetek.

Gyűlések. Vasárnap, f. hó 10-én d. e. 10 órakor a brassói polgári kereskedelmi testület, mint ipartársulat, d. u. 3 órakor pedig a brassói magyar protestáns nőegylet tartja közgyűlését az „Európa” szaloda nagy termében.

A brassói rabsegélyző-egylet múlt vasárnap a tagok csekély száma miatt nem tarthatván meg közgyűlését, azt most vasárnap d. e. 11 órakor fogja tartani. Az egylet lefolyt évi működéséről külön jelentést terjeszt a választmány a közgyűlés elé, a melyből kiveszszük, hogy az egyletnek van 29 alapító, 150 rendes tagja; bevétele volt a múlt évben 1681 frt 09 kr; kiadása pedig 971 frt 79 kr. Vagyona ez idő szerint 709 frt 12 kr.

Az egylet rendes rabiskolat tart fenn, melyben külön tanítatnak a magyar, német és oláh ajkú rabok anyanyelvükön. A lefolyt évben oktatásban részesült 70 magyar, 23, német és 148 oláh rab, összesen tehát 241 rab, kik decz. 28-án jó sikerű vizsgát tettek.

Segélyezésre meglehetősen összeget fordított az egylet múlt évben is. 73 egyénnek vasuti jegyet s 24-nek utiköltséget adott, ami 308.58 frtot vett igénybe. Érdekes itt megemlíteni még azt is, hogy az egylet fennállása óta legtöbb szebenmegyei rab vette igénybe a segélyeket, összesen 130. Az egylet menedékházát a múlt évben 63 személy 66 napra s 69 éjszakára vette igénybe.

Ezekből látható, hogy az egylet a lefolyt évben is áldásosan működött a humanizmus azon ágában, melyet művelni hivatása.

Tanügy.

„Egyetemes közoktatásügyi szemle” czimen dr. Jancsó Benedek fővárosi jeles tanár új tanügyi szak-

lapot ad ki újév óta a legjobb tanügyi szakírók közreműködésével.

A lap havonként kétszer jelenik meg; előfizetési ára 4 frt.

Az új lapnak már két száma jelent meg. Az első füzet tartalma igen változatos, kitűnően szerkesztett, a második még változatosabb és jobb.

A vállalat sokat ígér s tényleg megérdemli a legmelegebb pártfogást. Kiadja: Lampel Róbert könyvkereskedő Budapesten.

A közönség köréből. *)

Nyilvános számadás és köszönet.

A nagy-selyki összes iskolák (állami, ev. luth. és a két görög egyház közös iskolája) szegény tanulói segélyezésére rendezett zene- és tánczenestély bevétele volt 33 frt 54 kr, kiadás 17 frt 54 kr, s így a tiszta jövedelem: 16 frt.

Fizettek: Rakotia Miklós körorvos, N.Selyk 4 frt, Csongrády Kálmán birtokos, Szász-Veszöd 3 frt, Krisztea Mátyás vendéglős, -K. Kapus, Sztojánovics György vasuti mérnök, Hidvég, Rosenstein Vilmos kereskedő, N.Selyk 2—2 frt, Horváth László kir. tanfelügyelő, Neszel Ede vasuti mérnök, N.-Szeben, Salló József birtokos, Mihályfalva, Filep Elek birtokos, Cziczmann Károly fővigyázó, N.-Selyk, gr. Bethlen Kálmán birtokos, Nagy Pál kjegyző, K.-Kapus, ifj Kappel S. birtokos, Hidvég, Breckner N. kereskedő, N.Selyk, Miesz N. haszonbérlet, Domsia Áron gr. kath. lelkész, özv. Szentzy Gáborné, özv. Szabó Inczéné, dr. Jezeritzky János birtokos, Bécs, Varga Károly kjegyző, N. Selyk, Trnyák Adolf állomási előjáró, Székely Lajos kjegyző, Egerbegy, Koncz József tanító, N.-Selyk, 1—1 frt, Egy társaság 84 kr, Maurer Béláné birtokos Bolya 70 kr, Schobeln ev. luth. lelkész, 50 kr, Lindner Vilma tanítónő, N.-Selyk 50 kr. — Összesen 33 frt 54 kr.

Fogadják a nemeskeblű adakozók e helyen is a legforróbb köszönetünket.

Ez alkalommal is egy sajnos eseménynek voltunk szemtanúi, mely — fájdalom — az egy is kevés számú magyar családok között mutatkozik, s ez a kellő összetartás, az egymás iránti jóakarát és őszinte bizalom tökéletlen volta; pedig ezek nélkül összhangot szerezni e nemzetségek között, mely a „Schulverein”-ért él-hal, melynek „Bukarestben jön fel a nap”, hej de bajos, nagyon nehéz.

Tekintve ily exponált helyet (Bolyavölgy), hol a magyarságnak, úgy szólva, létjogot kell teremteni, a magyar állameszmének tért hódítani, százszoros összetartás szükséges, mert minden magyart nagyon megbíral a magyar nemzeti szentügynek meghódítandó idegen; s a hol ily nagy érdektelenséget lát, ott vajmi baj és nehéz dolog a magyar állameszmének tért hódítani!

Nagy-Selyk, 1889. január hó 20-án.

Bolyavölgyi.

Helyi és vidéki hírek.

A vasuti Emke táncszívalom ma este fog tartatni a Nr. 1 nagy termében. E tánczenestélyt imételtén ajánljuk a t. közönség szíves jóakaró figyelmébe.

Érdekes felolvasása lesz holnap d. u. 5 órakor az „Europa” nagy termében a brassói tanári körnek: Kemény Ferencz főreáliskolai tanár fog felolvasni „A levélírásról.” Az érdekesnek ígérkező felolvasást ajánljuk a t. közönség szíves figyelmébe.

Esperességi gyűlése volt csütörtökön a brassó-megyei ág. ev. magyar esperességnek Csernátfaluban. Elhatározott részvét-felirat intézése — a püspök útján — a felségekhez. Ugyanekkor kimondatott, hogy az esperességhez tartozó hitközségek tulajdonában levő földterhermentesítési kötvények kicseréltetnek az új kötvényekkel.

A brassói róm. kath. nőegyleti bál f. hó 16-án — tekintettel arra, hogy az ország minden részében tartatnak táncszívalmak — jövő szombaton, tényleg megtartatik, miről a rendezőség ez uton értesíti a t. közönséget. A bál jövedelme az egylet által létesítendő árvaház javára fordítatik.

Unitárius istentisztelet lesz holnap délelőtt 10 órakor a helybeli ev. ref. templomban, mely alkalommal Vaska Béla derék fiatal unit. lelkész fog predikációt tartani.

Az iparos ifjak egyletében kedden este érdekes felolvasás fog tartatni, melyre az érdeklődő közönséget ezennel figyelmeztetjük Mally Nándor tanár ur fog értekezni „a celluloseról”, mely tárgy, tekintve, hogy utóbbi időben olyan sokat emlegettetik — alkalmas lesz az eddigi nézeteket tisztázni.

Emke-perselyek. (Folytatás.) Nagy Zsigmondné 1 frt 36 kr, Molnár János 2 frt, Császár Jánosné 2.74 frt, Székely Györgyné 1.50 frt, Feldmann Dávidné 77 kr, Kovásznay Sándorné 1.72 frt, Czink Pálné 2.06 frt, Irk Károlyné 3.65 frt, Wolfsohn Kára 4.09 frt, 2 frank 10 bani, Adler Lipótné 3.46 frt, Madrer József

3.65 frt, Walther Béláné 3.66 frt, Kellemen Ferenczné 3.65 frt 2 bani, Polgári kör 55 kr, Mika Anna 3.63 frank, István 2.78 frt, 1 frank 35 bani, Rusz Jánosné 3.37 frt 2 bani, Starck Vilmosné 3.67 frt, Faflik Edéné 2.50 frt és László Dénesné 3.70 frt. (Folytatjuk.)

Egy kiténtetett iparos. A pécsi ált. iparkiallításán Horváth és Klusch brassói műlakatosok is aranyérmet nyertek szép és jó munkáért.

Hetivásár. A tegnapi hetivásár középszerű volt úgy hozatal, mint kereslet tárgyában. Az iparcikkekre nézve azonban a közepesnél jóval gyengébb volt. A gabonavásár aránylag élénknek volt mondható, a mi piacra hozatott, mind elkelt. Az árak következőkép alakultak: buza 5—5.40 frt, rozs 2.80—3.20 frt, árpa 3.50—4.20 frt, zab 1.20—1.40 frt, törökbuza 3.50—4 frt, lencse 8—16 frt, paszuly 6 frt, boró 8 frt Nagy volt a hozatal különféle baromfiban, melynek árai voltak: csirke 60—80 kr, tojás 62 drb. 1 frt, malacz daraaja 1.60—2.20 frt. A húsarak e héten következőkép alakultak: marhahús 32—36 kr, borjúhús 32—50 kr, sertéshús 44 kr, faggyu 24 kr, olvasztott zsír 80 kr.

Rendőri hírek. (Lopás.) A tegnapi hetivásár alkalmával Száva Anna n.-ajtai cseléd egy kocsiról egy fejkendőt, kötenyt s fehér nyakéket lopott le. Azonban tetten éretett és azonnal átkísértetett a járásbíróshoz.

Journalistika. Az „Ifju Erdély” czimű, Sándor József Emke. főtákar által szerkesztett egyetlen erdélyrészi, kitűnő szaklap, megszűnt; szerkesztője egyrészt másnemű tulterhelhetése, másrészt komolyan megromlott egészsége miatt kénytelen volt megválni e lapról, mely rövid két évi fennállása alatt tett annyit az erdélyrészi iparért, mint más szaklapok 10 alatt sem esznek. Sándor József azzal a tudattal válhat meg a lapról, hogy az erdélyrészi iparosságot örök halálra kötelezte maga iránt.

Pénzhamisítás. Négyfaluban csütörtökön d. u. érdekes elfogatás történt. Már hosszabb idő óta feltűnt az illetékes köröknek, hogy minden csütörtökön hajnalban három idegen uri ember száll be egy ottani özvegy asszonyhoz, kit a hatóság mintegy négy éve óta kísér figyelemmel. Az illető férfiak Seps-Szentgyörgyről jönnek. A hatóság régóta gyanakodik már ezekre pénzhamisítás miatt s most, hogy ismét beállítottak, elfogatta őket az özvegy asszonynyal együtt. Még ugyanaznap a kir. ügyész és vizsgálóbíró is a hely színén jártak, házkutatást is tartottak, melynek eredménye azonban ismeretlen.

Öngyilkosságok. Pórum György apáczai csizmadia, ki másképen fajában gyökeredző cigányos virtusairól közönségesen ismert egyén volt, a minapában második feleségét, ki a folytonos verés elől Bőlonbe lakó szülőihez menekült, haza édesgetvén, haját egy rossz késsel lenyiszitelta, míg tettéért a rendőrség oltalma alá s innen a szolgabíró elé került s a kapott leczkék bánatos szívét annyira elkeserítették s reményét úgy megapasztották, hogy mivel felesége sem akart többé visszatérni, f. hó 7-én, miután gyermekeit a háztól elküldötte, egy általa megfaggyazott kötéllal magát a szobában felakasztotta. — Hasonló szomorú véget ért Varga Mózes 62 éves n.-ajtai földműves, ki szintén f. hó 7-én magát csűrben felakasztotta.

Vészjósló német doktor. Hubbe Schleider doktor a ki 1887-ben megjósolta két császár halálát, újabb csillagjósolatokat készített az 1889-ik évre. A csillagok helyzetében, mondja, a háború biztos előjeleit látom, nyugoton óriási vérontás lesz, de a Jupiter és a Mars quadraterei kétségtelenül azt bizonyítják, hogy a győzelem a németeké marad. A mi az időjárást illeti, a doktor próféta azt tudatja velünk, hogy a tavasz nagyon zivataros, a nyár forró és szeles, az ősz száraz és a tél igen hideg lesz. A február 9, 10 és 13-ik napjai a gyásznapok közé fognak tartozni. Ez időpontban komoly bonyadalmak fognak támadni és egy tengerentuli nagyhatalom Németországnak háborút fog izenni. Végre április 15 és 16-án valamint május 10 és 11-én Vilmos császár halálos veszélyben fog forogni szélhűdés, lováról való lebukás, vagy súlyos sebesülés következtében.

A szerkesztő postája.

A. J. urnak — Bukarest. A közlemény kissé hosszú, de közelebből megkezdjük annak közlését részletenként. A mi a 30 frank díjat illeti, nyugodjék meg nekünk is kell itthonn 7 frt 50 krt fizetni, tehát Romániában nem tulságosan sok a 30 frank.

O. J. urnak — Szőkefatva. Egy kis türelmet kérünk. Reá kerül a sor erre is.

D.-Szt.-Márton. Rendben van minden, elintéztük.

Társzerkesztők:

Nagy-Küküllőmegye részéről Horváth László (Segesvár.) Kis-Küküllőmegye részéről Gyöngyössi István (D.-Szent-Márton)

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos

Szterényi József

H I R D E T M É N Y E K.

HÁZ- és ERDO- eladás, esetleg bérbeadás.

Előpatakon a sétatér közepén fekvő Antos-féle vendéglő folyó évre bérbe adó, esetleg úgy ezen vendéglő, mint az Árapatak—előpataki 293-ik számú telekjegyzőkönyvben 1483, 1583₁, 1582₂, 1583, 1584. helyrajzi számok alatt előforduló, Előpatakra befüggő 56 hold 500 nsz. öl kiterjedésű fiatal cseres-erdő örök áron eladó.

Bővebb felvilágosítást ad ügyvéd Kókossy Árpád — Sepsi-Szent-Györgyön. (75) 2-3

Máriacelli gyomorcsöppek.

Külső hatása szer a gyomor minden betegségeiben.

Védjegy.
Fülmulhatatlan étvágyhiány, gyomorgöngyösség, rossz illatú lélekzet, feltűvadás, savanyu felbőfűzés, kolika, gyomorhurut, gyomorgégés, homok- és daraképződés, túlságos nyálkakepződés, sárgaság, undor és hányás, fűfűzés (ha a gyomortól ered), gyomorgörög, székszorulás, a gyomornak étellel és italokkal való túlterhelése, giliszták, lép-, máj- és aranyeres bántalmak esetében. — Egy üvege ára használati utasítással együtt 40 kr., kettős palack 70 kr.
Központi szétküldés Brády Károly gyógyszerész által Kremsierben (Morvaország).

Kapható minden gyógyszerárban.

Óvás! A valódi máriacelli gyomorcsöppeket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiság jeleit minden üvegnek piros, a fenti védjeggyel ellátott borítékba kell göngyölvén lennie és a minden üveghez mellékelte használati utasításon meg kell jegyeznie lennie, hogy az Kremsierben Gusek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

Valódi minőségben kapható: Brassóban Goos J., Hornung Gyula, Jekelius J. özvegye, továbbá Jekelius Nándor gyógyszerárban, — Kellemen Ferencz a »Fehér templomhoz« címzett és Schuster L. K. gyógyszerárban; Fogarason Bildner, Hermann gyógyszerészeknél; Földvárt Schneider Vilmos gyógyszerárban; Köhalmiban Melas Ede és Wolff E. gyógyszerészeknél; Sepsi-Szentgyörgyön Betegh Bálint és Barabás Ferencz gyógyszerészeknél; Tusnád fűrdőn Dobay Lajos gyógyszerárban. (6) 34-52

← Borárulás nagyban és kicsinyben. →

Literes üvegekben:

Legfinomabb Rajnai Riesling 50 kr.
Villányi vörös bor 45 „
Finom Traminer 40 „
Vizhez való bor 18 „

Nagyban még olcsóbb.

Az üvegekért 8 kr. vétetik és fizettetik.
PAPP FERENCZ-nél.

Brassóban, Nagy-utca 504. szám alatt.

MOLNÁR ZS.

ajánlja a nagyérdemű városi és vidéki közönségnek gazdag raktárát kész

gyermek-, nő- s férficzipőkben,

valamint minden e szakba vágó munkákban. — Rendelésre lehető legrövidebb idő alatt készülnek el a legelegánsabb cipők, eszímák stb.

Ugyanitt dus választék van férfikalapokban.

Kitűnő munka s olcsó árak mellett igyekszik a n. érd. közönség minden igényeit kielégíteni.

Szives támogatást kér

kiváló tisztelettel

Biró Gyula,

üzletvezető.

Nagy butoreladás!

Eladó

több mint 20 garnitúra bevonva finom divatos selyem és gyapjuszövettel, ottománok, pamlagok és dívánok valamint más nemű és alaku töltött butorok; ó-német stylusban készült fényezetlen diófa hálószoba berendezések, könyv- és fiókos szekrények, kredenzek, chiffonérok, ágyak, mindennemű asztalos és esztergályos butorok, vaságyak, lószőr-matracok stb. a legolcsóbb áron

Papp Ferencz,
butorraktárban
Brassó, nagy-utca 494.

(35) 6-20

Nagy butoreladás.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár - Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.

Meghívás.

A „Brassói első takarékos és önszegélyző szövetkezet” idei rendes közgyűlését

alábbi tárgysorozattal

f. 1889. évi február hó 17-én délután 2 órakor
az „Európa” szálloda nagy termében

fogja megtartani, melyre a szövetkezet t. tagjai ezennel tisztelettel meghívtnak.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Évi jelentés felolvasása és forgalom előadása.
3. Számvizsgáló bizottság jelentése.
4. Költségvetés előterjesztése.
5. Három tag kiküldetése a jegyzőkönyv hitelesítésére.
6. Indítványok.

Brassó, 1889. évi február hó 3-án.

Az igazgatóság.

TÜDŐ-BAJOK!! (7) 15-50

Lég-exhaláció

gyógyít

tuberkulozist (tüdővést, sorvadást),

A hihetetlen, az orvosoknak elérhetetlennek látszó ideálja, hogy tüdőbajt gyógyítani lehessen, teljesen el van érve. Világhírű tanárok és orvosok elismerései, gyógyultak száz meg száz levelei — melyek autentikus másolatai kíváncsira megdönhetetlen meggyőződés céljából bérmentesen megküldetnek, — orvosi szaklapok kedvező tudósításai, a legnagyobb kórházak használata a legfényesebben bizonyítják a »Rectal-Injectio«-val való exhalatív gyógymódnak meglepő, soha nem emelt sikerét.

Statz osztálya: »Láz, éjjeli izzadás, köhögés, váladék elmaradnak, nagyszerű étvágy áll be súlygyarapodás 5 kgr.-ig.«
Dr. M. Langbein: »Harminez, magas fokú tuberkulózus beteg mind felgyógyult.« — Hasonlót jelentenek a betegek is.

◀ A kura nem terhes, nem zavaró és biztosít utóbajok ellen. ▶
A es. kir. szab. »Lég-exhaláció-készülék« (Rectal-Injectio) teljes felszereléssel, magánhasználatra 8 frt. készpénz beküldéssel vagy utánvét mellett; légszámológóval 10 frt. — Szétküld:

Dr. Altmann Károly, Bécs VII. Mariahilferstrasse 80.

Rectal-Injection

gyógyít

asthma-t, idült bronchial-katarhast.

Példaképen többek között értesít Dr. Bergson tanár és Dore és Mr.: »Köhögés, váladék, láz és hörghés három nap alatt csökkent, azután egészen eltűnt. Az álmom és étvágyom ismét visszatért; a test hététként 1/2 v. 1 kgrm.-nyit nyert súlyban. A legfárasztóbb életmódot ismét folytatni lehet.« — Cornil tanár és Verneuil tanár: »Asthmámal azonnal megszűnik a légzési nehézség. Teljes gyógyulás gyakran már 8 nap alatt.« — Dujardin-Beaumez tanár: »Idült bronchial-kathar teljesen gyógyult.« — Fränzel tanár, dr.

Statz osztálya: »Láz, éjjeli izzadás, köhögés, váladék elmaradnak, nagyszerű étvágy áll be súlygyarapodás 5 kgr.-ig.«
Dr. M. Langbein: »Harminez, magas fokú tuberkulózus beteg mind felgyógyult.« — Hasonlót jelentenek a betegek is.

Gyors és biztos segély gyomorbajok és azok következményei ellen.

Az egészség fenntartása a nedvek s egyszersmind a vérnek is tisztítása s tisztántartására s a legjobb emésztés előmozdítására a legjobb s leghathatóbb szer, a már évek óta ismeretes s közkedvelt

dr. ROSA-féle életbalsama.

Ez a leghasznosabb s a leggyógyhatásosabb gyógyfűvekből a legnagyobb gondtal készítve, teljesen megbízhatóan a legjobbnak bizonyult be mindennemű emésztési bántalmaknál, gyomorgörögcsnél, étvágyhiány, savanyu felbőfűzés, torlódás, aranyeres bántalmak stb., stb.-nel. Ezen kitűnő hatásánál fogva tehát ez már is a legjobbnak bizonyult s a legbiztosabb házi gyógyszerre vált

Egy nagy üveggel 1 frt, egy kis üveggel 50 kr.

Több ezer elismerő- és dicsőírat van kitéve szives betekintés végett.

Óvás! Hamisítások kikerülése végett mindenkit figyelmeztetek, hogy az én valódi s az eredeti utasítás szerint készített, dr. Rosa-féle életbalsamom mind egyik palackja kék lemez papirba van csomagolva, mely a hosszoldalán a következő felirattal van ellátva: Dr. Rosa-féle életbalsam Fragner B. gyógyszerárától, a fekete sashoz Prágában 205. sz. III. német, cseh, és francia nyelven, s melynek homlokzata az ide mellékelte törvényesen letéteményezett védjeggyel van ellátva.

Dr. ROSA életbalsama valódi minőségben kapható a készítő főraktárában

FRAGNER B.,

gyógyszerárát »a fekete sashoz« Prágában, 205. sz. III., továbbá Brassóban Kellemen Ferencz és Kugler Ede, valamint Budapesten Török József gyógyszerész uraknál. Az osztrák-magyar birodalom valamennyi nagyobb gyógyszerárát raktáron tartja ezen balsamot.

Prágai egyetemes házi-kenőcs,

ezer meg ezer háláirat által elismert biztos gyógyszer mindennemű gyulladások sebek és daganatok ellen. Biztos sikerrel alkalmazható a női mell gyulladására, tejmegrekedése és keményedésénél, a gyermek választásánál; a genyedésnél, vér-daganatoknál, genyefakadásoknál és pokolvárnál; körömdaganatnál, s az ugynevezett körömméregnél a kézen vagy lábon; keményedéseknél, duzzadásoknál, mirigy-daganatoknál, szalonnadagnál, holttestemnél stb. stb. Minden gyulladás daganat, keményedés, duzzadás a legrövidebb idő alatt gyógyíttatik, a hol azonban már a genyeképződés már beállott, a daganat a legrövidebb idő alatt fájdalom nélkül felszívja és meggyógyítva lesz.

25 és 35 kros szelencékben.



Óvás! Miután a prágai egyetemes házi-kenőcs igen gyakran utánoztatik, mindenkit figyelmeztetek, hogy az eredeti utasítás szerint egyedül csak általam lesz előállítva. És pedig csak akkor valódi, ha a sárga fémdoboz, melyben foglaltatik vörös használati utasításba (9 nyelven nyomtatva) és kék lemez papírosba, mely az ide mellékelte védjeggyel van ellátva, van becsomagolva.

Fül-balsam. A legkipróbáltabb és számos kísérlet által mint legmegbízhatóbb szer ismeretes a nehéz-hallás meggyógyítására, s a teljesen elvesztett hallás visszaszerzésére. — Egy palack ára 1 frt.